

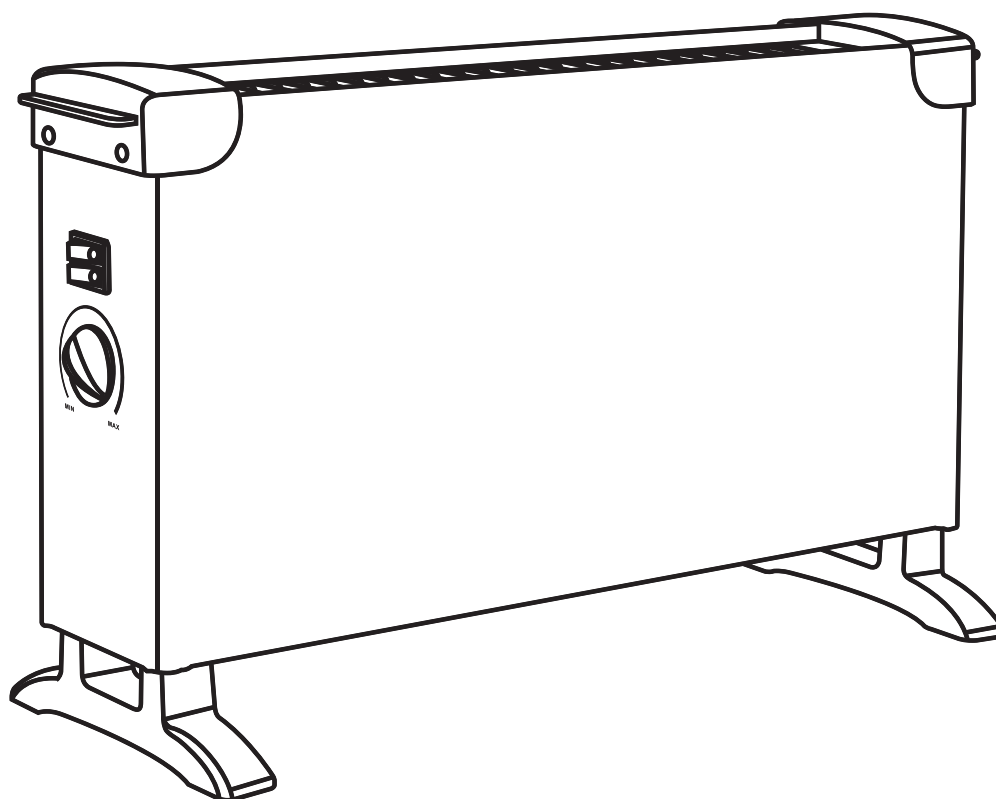
WISSER

EN CONVECTOR HEATER SOL WITH THERMOSTAT USER'S MANUAL – 2

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI GRZEJNIKA KONWEKTOROWEGO Z TERMOSTATEM SOL – 3

DE KONVEKTOR-HEIZGERÄT SOL MIT THERMOSTAT BEDIENUNGSANLEITUNG – 5

model: ZCH02S



RoHS
COMPLIANT

EN Convector heater SOL
with thermostat user's manual

THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE SAFETY, USE, AND DISPOSAL OF THE DEVICE. PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing a WISSER product. This convector heater is designed to raise room temperatures quickly and effectively. Efficient heat distribution ensures thermal comfort and protects buildings from cooling down, helping to maintain optimal environmental conditions.

⚠ WARNINGS!

- Do not cover the heater - risk of overheating!
- Before connecting the device, verify that the mains power supply parameters match the data on the rating plate. The use of earthed electrical sockets only is required.
- The device must not be located immediately below a socket-outlet.
- The power cable must be routed in a manner that prevents contact with the hot casing of the heater.
- If the power cable is damaged, to avoid a hazard, the fault must be reported to the seller under warranty or replaced by a qualified specialist.
- It is forbidden to operate the device before the stabilising feet have been correctly fitted.
- Do not use the device in the immediate vicinity of baths, showers, swimming pools, or other water reservoirs.
- The device is intended for indoor use only.
- The heater must be placed on a stable, level surface. Do not place the device on deep-pile carpets.
- To eliminate the risk of fire, maintain a safe distance from curtains, furniture, and other flammable materials.
- Do not insert any objects through the outlet grilles or ventilation openings of the heater.
- Do not operate the device in rooms where flammable substances (liquids, gases) are stored or where their vapours may be present.
- The device must be disconnected from the power source before every relocation.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the device.

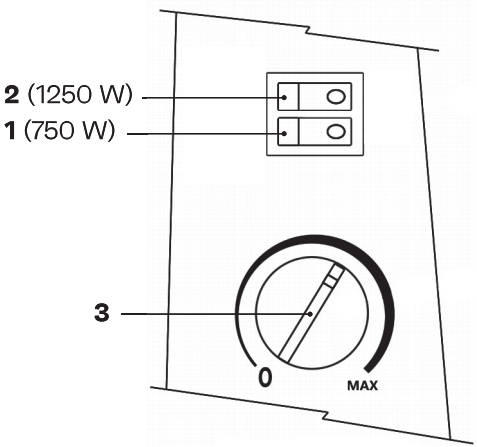
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter	Value
Rated power input	2000 W
Rated voltage range	AC220-240 V, 50-60 Hz
Operating modes	3
Overheat protection	Yes

CONTROL PANEL LAYOUT

1. Power selector (750 W) - activates the first heating section.
 2. Power selector (1250 W) - activates the second heating section.
- Maximum output mode (2000 W) - to activate both heating

- sections (1 and 2), press both buttons simultaneously.
3. Thermostat control knob - module for controlling the device's operating temperature.



HEATER ASSEMBLY

Before operating the device, the stabilising feet included in the packaging must be fitted. These components should be secured to the base of the heater using the four included self-tapping screws. The initial insertion of these screws may require significant force. During assembly, ensure that the feet are correctly seated in the lower sections of the device's side trims.

OPERATING THE DEVICE

- NOTE:** During initial start-up or after a long period of inactivity, a specific odour and a small amount of fumes may be emitted. This is a natural phenomenon resulting from the heating up of components, which will cease automatically after a short period of operation.
1. The device must be placed on a stable and level surface, strictly adhering to the safety principles mentioned previously.
 2. The power cable plug must be connected to an earthed mains socket.
 3. To begin operation, turn the thermostat knob fully clockwise to the MAX position.
 4. The desired power output is selected by activating the selectors on the side panel. The illuminated buttons indicate that the heating sections are active. Maximum heat output is achieved by switching both selectors on simultaneously.
 5. Once the desired room temperature has been reached, the thermostat knob should be turned slowly anti-clockwise until the mechanism triggers (a characteristic click) and the indicator lights on the selectors go out.
 6. The device will then enter automatic operating mode, cyclically switching the heating sections on and off to maintain the set room temperature.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning, the device must be disconnected from the power source and allowed to cool down completely. The exterior surfaces of the heater should be cleaned using a damp cloth, then dried and polished with a soft, dry cloth. It is recommended to regularly remove dust from the outlet grilles to ensure free airflow and optimal performance of the device. The use of detergents, abrasive cleaners, or solvents is strictly forbidden. Particular care must be taken to ensure that water or other liquids do not enter the interior of the device's casing.

STORAGE

If the device is to remain out of use for an extended period, it should be protected against dust accumulation and stored in a clean, dry place.

PRODUCT RECYCLING AND DISPOSAL



At the end of the device's service life, or when repair is no longer cost-effective, the device must not be disposed of with household waste. For proper disposal, it should be taken to an appropriate collection point, where it will be accepted free of charge. By adhering to the rules of correct disposal, you help preserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper waste management. To ensure disposal complies with local legal regulations, please contact your local authority. Disposal that does not comply with regulations may be subject to a fine in accordance with the laws applicable in the given country.

WARRANTY AND CLAIM CONDITIONS

WARRANTOR: MARKARTUR ARTUR OZAJKOWSKI
ST. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLAND.

The 12-month warranty period commences from the date of purchase of the goods by the customer.

The warranty covers the removal of defects that provably result from the use of defective materials or are the result of manufacturing errors.

The warranty does not cover activities related to maintenance, cleaning, adjustment, and tightening of screw connections on the given item, for which the Buyer is obligated at their own expense.

Evidence of warranty is these Warranty Conditions along with the Warrantor's statement contained in the proof of purchase (invoice or receipt). To exercise warranty rights, the Buyer should present the warranty conditions and proof of purchase (receipt or VAT invoice).

Warranty rights are not granted in cases of:

- mechanical damage occurred during the transport of the product to the Buyer by transport companies. The Buyer is obligated to check the goods upon delivery to detect any potential transport damages. In the event of detecting such damage, the Buyer is obligated to immediately inform the selling entity and draft a damage report with the carrier (courier/postal company). In the absence of a damage report, the Warrantor is not responsible for damages caused by courier/postal companies;
- damage and wear of elements such as: cables, belts, plugs, sockets, switches, buttons, batteries, wires, rubber components, pedals, sponge grips, wheels, bearings, upholstery, handles, etc., unless the revealed defect in these elements is not a result of natural wear and tear but originated from a defect inherent in this element;
- minor, superficial scratches, discolorations, or cracks in the protective coating;
- the use by the Buyer of operational or cleaning agents incompatible with the equipment's instruction manual;
- improper protection of the equipment by the Buyer against external factors such as moisture, temperature, dust, etc.;
- the Buyer is not using the required (according to the instruction manual) operational materials;
- modifications and structural changes made by the Buyer or other unauthorized individuals;
- normal usage (normal wear of operational parts);
- equipment damage due to incorrect assembly by the Buyer or third parties.

In the case of a justified warranty claim, the Warrantor ensures the transport and service of the warranty item.

In the case of an unjustified warranty claim, the Buyer covers the potential costs of transport and service of the warranty item.

In cases of unjustified warranty claims, the Buyer can collect the submitted item at the Warrantor's headquarters or order the shipping service of the item at their own expense.

In exceptional cases, to diagnose the defect and verify the justification of the warranty claim, the Warrantor may require the preparation of the equipment for collection. This collection can be done by a shipping company, in which case the Buyer is obligated to prepare the goods securely for collection. The Buyer will hand over the item for sale without contaminations, in original or substitute packaging allowing the item to be transported securely.

The Warrantor is obligated to respond to the warranty claim within 14 days. Warranty repair will be carried out in the shortest possible time. In exceptional cases, when the repair of the item will require importing unavailable in Poland or atypical parts from abroad, the time frame can be extended. The Buyer will be informed of such a situation by email or phone.

The Warrantor commits to repairing damaged equipment in case of a justified warranty claim. Exchanging the goods for new is only possible if the repair of the equipment is not possible and the defect is significant. A refund for the equipment is only possible if the repair and exchange for new are not possible, and the defect is significant.

WARRANTY CLAIMS

To submit a warranty claim, send the WARRANTY FORM via the Warrantor's website www.meteor.pl or the Seller's portal.

The warranty form should contain information such as: name and surname / phone number / address / proof of purchase / product name / description of defect.

The customer will be informed about the conclusion and result of the complaint by e-mail or phone.

PL Instrukcja obsługi grzejnika konwektorowego z termostatem SOL

INSTRUKCJA ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, UŻYTKOWANIA ORAZ UTYLIZACJI URZĄDZENIA. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

Dziękujemy za wybór produktu marki WISSER. Grzejnik konwektorowy służy do szybkiego i efektywnego podnoszenia temperatury w pomieszczeniach. Skuteczna dystrybucja ciepła zapewnia komfort termiczny oraz chroni budynki przed wychłodzeniem, pomagając utrzymać optymalne warunki otoczenia.

⚠ OSTRZEŻENIA!

- Nie należy przykrywać grzejnika - ryzyko przegrzania!
- Przed podłączeniem urządzenia należy zweryfikować zgodność parametrów sieci zasilającej z danymi na tabliczce znamionowej. Wymagane jest korzystanie wyłącznie z uziemionych gniazd elektrycznych.
- Urządzenie nie może być umiejscowione bezpośrednio pod gniazdem wtykowym.
- Przewód zasilający musi być prowadzony w sposób uniemożliwiający jego kontakt z rozgrzaną obudową grzejnika.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia, należy zgłosić usterkę do sprzedawcy

w ramach gwarancji lub zlecić wymianę wykwalifikowanemu specjalście.

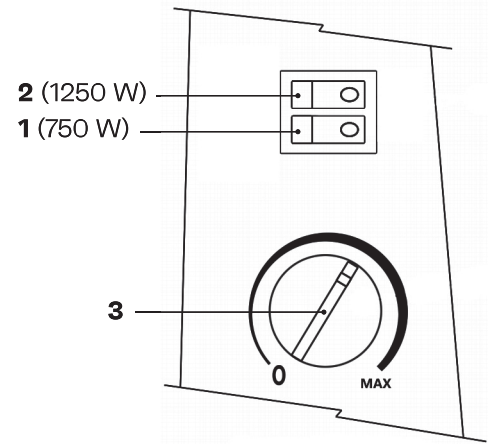
- Zabrania się eksploatacji urządzenia przed prawidłowym zamontowaniem nóżek stabilizujących.
- Zabrania się użytkowania urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanien, pryszniców, basenów oraz innych zbiorników wodnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Grzejnik należy ustawiać na stabilnym, wypoziomowanym podłożu. Nie należy umieszczać urządzenia na dywanach o długim włosiu.
- W celu wyeliminowania ryzyka pożaru należy zachować bezpieczny odstęp od zasłon, mebli oraz innych materiałów łatwopalnych.
- Zabrania się wprowadzania jakichkolwiek przedmiotów przez kratki wylotowe lub otwory wentylacyjne grzejnika.
- Nie należy eksploatować urządzenia w pomieszczeniach, w których składowane są substancje łatwopalne (ciecze, gazy) lub mogą występować ich opary.
- Przed każdym przemieszczeniem urządzenia należy bezwzględnie odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające stosownego doświadczenia i wiedzy, chyba że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy zapewnić stały nadzór nad dziećmi, aby wykluczyć możliwość wykorzystywania urządzenia do zabawy.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Parametr	Wartość
Znamionowa moc wejściowa	2000 W
Zakres napięcia znamionowego	AC220-240 V, 50-60 Hz
Tryby pracy urządzenia	3
Ochrona przed przegrzaniem	Tak

BUDOWA PANELU STEROWANIA

1. Selektor mocy (750 W) - aktywacja pierwszej sekcji grzewczej
 2. Selektor mocy (1250 W) - aktywacja drugiej sekcji grzewczej
- Tryb maksymalnej wydajności (2000 W) - uruchomienie obu sekcji grzewczych (1 i 2) następuje po jednoczesnym naciśnięciu dwóch przycisków.
3. Pokrętło regulacji termostatu - moduł sterujący temperaturą pracy urządzenia



MONTAŻ GRZEJNIKA

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy zamontować nóżki stabilizujące, znajdujące się w opakowaniu. Elementy te należy przytwierdzić do podstawy grzejnika za pomocą czterech dołączonych wkrętów samogwintujących. Pierwsze wkręcenie takich wkrętów może wymagać większej siły. Podczas montażu należy upewnić się, że nóżki zostały prawidłowo osadzone w dolnych sekcjach bocznych listew urządzenia.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

- UWAGA:** Podczas pierwszego uruchomienia lub po długim okresie przestoju może wystąpić emisja specyficznego zapachu oraz niewielkiej ilości oparów. Jest to zjawisko naturalne, wynikające z wygrzewania się podzespołów, które ustępuje samoczynnie po krótkim czasie pracy urządzenia.
1. Urządzenie należy umieścić na stabilnym i wypoziomowanym podłożu, ściśle stosując się do wymienionych wcześniej zasad bezpieczeństwa.
 2. Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do uziemionego gniazda sieciowego.
 3. W celu rozpoczęcia pracy należy obrócić pokrętło termostatu maksymalnie w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) do pozycji MAX.
 4. Wybór pożądanej mocy urządzenia odbywa się poprzez aktywację selektorów na panelu bocznym. Podświetlenie przycisków sygnalizuje pracę sekcji grzewczych. Maksymalną wydajność cieplną uzyskuje się przy jednoczesnym włączeniu obu selektorów.
 5. Po osiągnięciu pożądanej temperatury otoczenia pokrętło termostatu należy powoli obracać w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aż do momentu zadziałania mechanizmu (charakterystyczne kliknięcie) i zgaśnięcia sygnalizacji świetlnej na selektorach.
 6. Urządzenie przejdzie wówczas w tryb pracy automatycznej, polegający na cyklicznym załączaniu i odłączaniu sekcji grzewczych w celu stabilizacji zadanej temperatury w pomieszczeniu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy bezwzględnie odłączyć urządzenie od źródła zasilania i odczekać do jego całkowitego ostygnięcia.

Powierzchnie zewnętrzne grzejnika należy czyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki, a następnie osuszyć i wypolerować miękką, suchą tkaniną.

Zaleca się regularne usuwanie kurzu z kratki wylotowych, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza i optymalną wydajność urządzenia.

Zabrania się stosowania detergentów, środków ściernych oraz rozpuszczalników.

Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się wody lub innych cieczy do wnętrza obudowy urządzenia.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

W przypadku planowanego dłuższego wyłączenia urządzenia z eksploatacji, należy zabezpieczyć je przed osiadaniem kurzu oraz przechowywać w czystym i suchym miejscu.



PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

Po upływie okresu żywotności urządzenia lub z chwilą gdy naprawa przestaje być opłacalna, urządzenia nie należy wyrzucać do śmieci. W celu właściwej likwidacji należy oddać je w odpowiednim punkcie zbioru, gdzie

zostanie przyjęte bez pobierania opłaty. Przestrzegając zasad prawidłowej utylizacji pomagacie Państwo zachować cenne zasoby przyrody oraz zapobiegać potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, jakie mogłaby nieść ze sobą niewłaściwa likwidacja odpadów. W celu dokonania utylizacji zgodnej z miejscowymi regulacjami prawnymi, należy skontaktować się z lokalną administracją. Likwidacja niezgodna z przepisami może zostać ukarana grzywną zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

GWARANCJA I WARUNKI REKLAMACJI

Gwarant: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
UL. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLSKA.

12-miesięczny okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego realizowanym przez firmy transportowe. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe;
- b) uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazdka, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie;
- c) drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjącej;
- d) używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących;
- e) niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.;
- f) niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych;
- g) przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta;
- h) normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych);
- i) uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi

serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie.

W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta www.meteor.pl lub portalu Sprzedawcy.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak: imię i nazwisko / numer telefonu / adres / dowód zakupu / nazwa produktu / opis wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.

DE Konvektor-heizgerät SOL mit Thermostat Bedienungsanleitung

DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, VERWENDUNG UND ENTSORGUNG DES GERÄTS. VOR DER INBETRIEBNAHME LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke WISSER entschieden haben. Das Konvektor-Heizgerät dient zur schnellen und effizienten Erhöhung der Raumtemperatur. Eine effektive Wärmeverteilung sorgt für thermischen Komfort, schützt Gebäude vor Auskühlung und hilft dabei, optimale Umgebungsbedingungen aufrechtzuerhalten.

⚠️ WARNHINWEISE!

- Das Heizgerät nicht abdecken - Überhitzungsgefahr!
- Vor dem Anschluss des Geräts ist die Übereinstimmung der Netzparameter mit den Angaben auf dem Typenschild zu überprüfen. Es dürfen ausschließlich geerdete Steckdosen verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Netzkabel muss so geführt werden, dass ein Kontakt mit dem heißen Gehäuse des Heizgeräts ausgeschlossen ist.

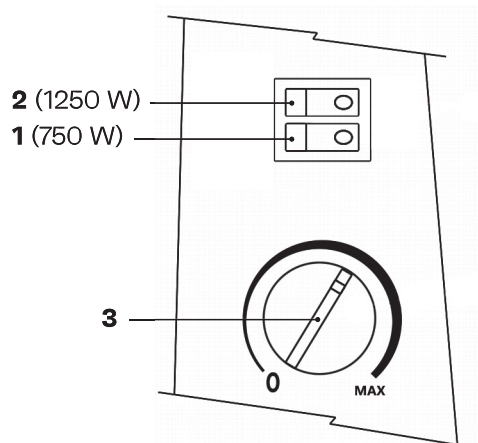
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist der Mangel zur Vermeidung von Gefahren im Rahmen der Garantie beim Verkäufer zu melden oder das Kabel durch eine qualifizierte Fachkraft auszutauschen.
- Der Betrieb des Geräts ohne ordnungsgemäß montierte Standfüße ist untersagt.
- Die Verwendung des Geräts in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Wasserbehältnissen ist untersagt.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
- Das Heizgerät muss auf einem stabilen, ebenen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht auf langflorige Teppiche.
- Zur Vermeidung von Brandgefahr ist ein Sicherheitsabstand zu Vorhängen, Möbeln und anderen brennbaren Materialien einzuhalten.
- Es ist verboten, Gegenstände durch die Auslassgitter oder Lüftungsöffnungen des Heizgeräts einzuführen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen brennbare Substanzen (Flüssigkeiten, Gase) gelagert werden oder deren Dämpfe auftreten können.
- Vor jedem Standortwechsel muss das Gerät unbedingt von der Stromquelle getrennt werden.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Kinder müssen ständig beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

TECHNISCHE DATENE

Parameter	Wert
Nennaufnahmeleistung	2000 W
Nennspannungsbereich	AC220-240 V, 50-60 Hz
Betriebsmodi	3
Überhitzungsschutz	Ja

AUFBAU DES BEDIENFELDS

1. Leistungswahlschalter (750 W) – Aktivierung der ersten Heizstufe
 2. Leistungswahlschalter (1250 W) – Aktivierung der zweiten Heizstufe
- Maximaler Leistungsmodus (2000 W) - um beide Heizstufen (1 und 2) zu aktivieren, drücken Sie beide Schalter gleichzeitig.
3. Thermostat-Regelknopf – Steuereinheit für die Betriebstemperatur des Geräts



MONTAGE DES HEIZGERÄTS

Vor der Inbetriebnahme des Geräts müssen die im Lieferumfang enthaltenen Standfüße montiert werden. Diese Elemente sind mit den vier beiliegenden selbstschneidenden Schrauben an der Unterseite des Heizgeräts zu befestigen. Das erste Eindrehen dieser Schrauben kann einen höheren Kraftaufwand erfordern. Stellen Sie bei der Montage sicher, dass die Standfüße korrekt in den unteren Abschnitten der Seitenleisten des Geräts eingesetzt sind.

BEDIENUNG DES GERÄTS

HINWEIS: Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach einer längeren Stillstandzeit kann es zu einer spezifischen Geruchsentwicklung sowie einer geringen Menge an Dämpfen kommen. Dies ist ein natürliches Phänomen, das durch das Aufheizen der Komponenten entsteht und nach kurzer Betriebszeit von selbst verschwindet.

1. Das Gerät muss auf einem stabilen und ebenen Untergrund aufgestellt werden, wobei die zuvor genannten Sicherheitsregeln strikt einzuhalten sind.
2. Der Stecker des Netzkabels muss an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.
3. Um den Betrieb zu starten, drehen Sie den Thermostatknopf bis zum Anschlag nach rechts (im Uhrzeigersinn) auf die Position MAX.
4. Die Wahl der gewünschten Geräteleistung erfolgt durch Betätigen der Wahlschalter am Seitenpanel. Das Aufleuchten der Tasten signalisiert den Betrieb der Heizstufen. Die maximale Heizleistung wird durch gleichzeitiges Einschalten beider Wahlschalter erreicht.
5. Nach Erreichen der gewünschten Raumtemperatur sollte der Thermostatknopf langsam nach links (gegen den Uhrzeigersinn) gedreht werden, bis der Mechanismus auslöst (charakteristisches Klicken) und die Kontrollleuchten an den Wahlschaltern erlöschen.
6. Das Gerät wechselt dann in den automatischen Betriebsmodus, bei dem die Heizstufen zyklisch ein- und ausgeschaltet werden, um die eingestellte Raumtemperatur zu stabilisieren.

WARTUNG UND REINIGUNG

Vor Beginn der Reinigung muss das Gerät unbedingt von der Stromquelle getrennt werden. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.

Die Außenflächen des Heizgeräts sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch abgetrocknet und poliert werden.

Es wird empfohlen, die Auslassgitter regelmäßig von Staub zu befreien, um einen ungehinderten Luftstrom und eine optimale Leistung des Geräts zu gewährleisten.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, Scheuermitteln sowie Lösungsmitteln ist untersagt.

Es ist besondere Vorsicht geboten, um zu verhindern, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Gehäuses gelangen.

LAGERUNG DES GERÄTS

Falls das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen werden soll, muss es vor Staubablagerungen geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.



ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts oder wenn eine Reparatur nicht mehr rentabel ist, darf das Gerät

nicht im Hausmüll entsorgt werden. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie es bitte an einer entsprechenden Sammelstelle ab, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Durch die Einhaltung der Regeln zur ordnungsgemäßen Entsorgung helfen Sie dabei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die eine unsachgemäße Abfallentsorgung mit sich bringen könnte. Für eine Entsorgung gemäß den örtlichen Rechtsvorschriften wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Verwaltung. Eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung kann gemäß den im jeweiligen Land geltenden Vorschriften mit einer Geldstrafe geahndet werden.

GARANTIE UND REKLAMATIONSBEDINGUNGEN:

Garantiegeber: MARKARTUR ARTUR OZAJKOWSKI
Str. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLEN.

Die 12-monatige Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Einkaufs der Ware durch den Kunden.

Die Garantie deckt die Behebung von Mängeln ab, die nachweislich auf die Verwendung von fehlerhaftem Material oder auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie deckt nicht die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Wartung, Reinigung, Einstellung und Verschraubung des Gegenstandes ab, die vom Käufer auf eigene Kosten durchzuführen sind.

Der Garantienachweis wird durch diese Garantiebedingungen zusammen mit einer Erklärung des Garantiegebers auf dem Kaufbeleg (Rechnung oder Quittung) erbracht. Um die Rechte aus der Garantie auszuüben, hat der Käufer die Garantiebedingungen und den Kaufbeleg (Quittung oder Mehrwertsteuerrechnung) vorzulegen. Die Garantie gilt auf dem Gebiet Polens.

Garantieansprüche bestehen nicht in folgenden Fällen:

- a) mechanische Beschädigung, die während des Transports des Produkts zum Käufer durch Transportunternehmen aufgetreten ist. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware bei der Lieferung zu überprüfen, um eventuelle Transportschäden festzustellen. Wird eine solche Beschädigung ermittelt, ist der Käufer verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich darüber zu informieren und mit dem Frachtführer (Kurier-/Postunternehmen) ein Schadensprotokoll zu verfassen. In Ermangelung eines Schadensprotokolls haftet der Garantiegeber nicht für Schäden, die von Kurier-/Postunternehmen verursacht wurden;
- b) Beschädigung und Verschleiß von Komponenten wie Leinen, Gurten, Steckern, Steckdosen, Schaltern, Knöpfen, Batterien, Leitungen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern, Polstern, Griffen usw., es sei denn, der an diesen Komponenten festgestellte Mangel ist nicht das Ergebnis eines natürlichen Verschleißes, sondern auf eine der Komponente zugehörige Ursache zurückzuführen;
- c) kleine oberflächliche Kratzer, Verfärbungen oder Risse in der Beschichtung;
- d) Verwendung von Geräten, Verbrauchsmaterialien oder Reinigungsmitteln durch den Käufer, die nicht mit der Betriebsanleitung übereinstimmen;

- e) unzureichende Absicherung der Geräte durch den Käufer gegen äußere Einflüsse, d.h. Feuchtigkeit, Temperatur, Staub, etc.;
- f) Nichtverwendung der erforderlichen Verbrauchsmaterialien (gemäß der Betriebsanleitung) durch den Käufer;
- g) Umbauten und bauliche Veränderungen, die vom Käufer oder anderen Personen vorgenommen werden, die nicht vom Garantiegeber dazu befugt sind;
- h) Normaler Gebrauch (normaler Verschleiß von Betriebsteilen);
- i) Beschädigung des Geräts durch unsachgemäße Montage seitens des Käufers oder Dritter.

Ist der Garantieanspruch berechtigt, sorgt der Garantiegeber für den Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist der Garantieanspruch nicht gerechtfertigt, trägt der Käufer die Kosten für den etwaigen Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist eine Reklamation nicht berechtigt, hat der Käufer die Möglichkeit, den überlassenen Gegenstand beim Garantiegeber abzuholen oder den Versand auf eigene Kosten zu bestellen.

In Ausnahmefällen kann der Garantiegeber verlangen, dass das Gerät zur Abholung bereitgestellt wird, um den Fehler zu ermitteln und die Berechtigung der Reklamation festzustellen. Diese Abholung kann durch ein Transportunternehmen erfolgen, wobei der Käufer verpflichtet ist, die Ware sicher zur Abholung bereitzustellen. Der Käufer muss den Kaufgegenstand frei von Verunreinigungen, in der Originalverpackung oder in einer Ersatzverpackung übergeben, die einen sicheren Transport des Kaufgegenstandes ermöglicht.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, innerhalb von 14 Tagen auf den Garantieanspruch zu reagieren. Die Garantiereparatur wird so schnell wie möglich durchgeführt. In Ausnahmefällen, wenn die Reparatur des Kaufgegenstandes den Import von in Polen nicht erhältlichen Teilen oder ungewöhnlichen Teilen aus dem Ausland erfordert, kann die Frist verlängert werden. Der Käufer wird in einer solchen Situation per E-Mail oder telefonisch informiert.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, das mangelhafte Gerät zu reparieren, wenn der Garantieanspruch berechtigt ist. Ein Ersatz der Ware durch eine neue ist nur dann möglich, wenn eine Reparatur des Geräts nicht möglich ist und der Mangel des Kaufgegenstands wesentlich ist. Eine Rückerstattung des Kaufpreises für das Gerät ist nur dann möglich, wenn dieses nicht repariert und nicht durch ein neues Gerät ersetzt werden kann und wenn der Mangel wesentlich ist.

GARANTIEANSPRÜCHE:

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss ein GARANTIEFORMULAR über die Website des Garantiegebers www.meteor.pl oder das Portal des Verkäufers übermittelt werden. Das Garantieformular muss folgende Angaben enthalten: Vor- und Nachname / Telefonnummer / Adresse / Kaufbeleg / Produktname / Beschreibung des Mangels.

Der Kunde wird per E-Mail oder telefonisch über den Abschluss und das Ergebnis der Reklamation benachrichtigt.

Guarantee card

Karta gwarancyjna

Garantiekarte

Name / Nazwa modelu / Modellname

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

Serial number / Numer serii / Seriennummer

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und Unterschrift des Händlers

GUARANTEE PERIOD 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE
OKRES GWARANCJI 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU
GARANTIEZEITRAUM 12 MONATE AB ERWERBSDATUM



EN Made in China.
PL Wyprodukowano w Chinach.
DE Hergestellt in China.

Manufacturer / Producent / Hersteller:

markARTUR Artur Czajkowski
ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska
contact@meteorsport.com
www.meteorsport.com

WISSER